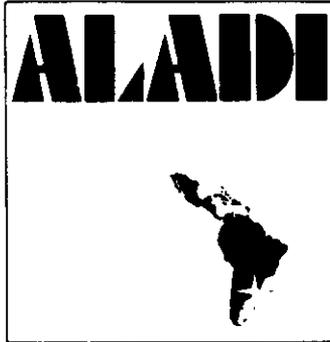


Secretaría General



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

221

MINUTA DEL SEMINARIO INFORMATIVO
SOBRE EL CODIGO DE VALORACION
DEL GATT (ALADI/CEE) (1)

ALADI/SEC/di 35.2
23 de octubre de 1981

- I. De conformidad con la convocatoria realizada por la Secretaría General de la ALADI (ALADI/SEC/Memorándum 6 y 6/Rev. 1) durante los días 19 y 23 de octubre del presente año se realizó en el anfiteatro del Banco Central del Uruguay el seminario indicado en el epígrafe.
- II. Para la realización de este evento se contó con la valiosa cooperación técnica de una delegación de expertos de las Comunidades Europeas, presidida por el Director del Servicio de la Unión Aduanera, señor Henry Chumas y com puesta por las siguientes personas:
 - Gordon James Darracott (Administración Aduanera de Gran Bretaña)
 - Werner Hahn (Administración Aduanera de Alemania Federal)
 - Theresa Maguire (Administración Aduanera de Irlanda)
 - Pierre Nicora (Administración Aduanera de Francia)
 - Miguel de Buerba (Consejo de Cooperación Aduanera)
- III. El seminario fue inaugurado por el Presidente del Comité de Representantes de la Asociación, Embajador Jorge Court Moock, pronunciando discursos alusivos al acto el Secretario General, Embajador Julio César Schupp y el Jefe de la delegación de expertos de las Comunidades Europeas, señor Henry Chumas. Su clausura tuvo lugar el día 23 del mismo mes por el Secretario General Ad junto, Embajador Franklin Buitrón Aguilar.
- IV. Las actividades del seminario se desarrollaron a través de exposiciones y cambios de ideas y opiniones sobre los siguientes temas:
 - 1) Introducción a la ALADI, Secretario General Adjunto de la ALADI, Embajador Franklin Buitrón Aguilar.
 - 2) Introducción a las Comunidades Europeas, Jefe de la Oficina de las Comunidades Europeas en Santiago de Chile, señor Peter Kalbe.

(1) Posteriormente la Secretaría General de la ALADI publicará un informe final del seminario con el texto de las ponencias presentadas y los comentarios for mulados por los participantes respecto de cada una de ellas.

- 3) Antecedentes históricos del Acuerdo relativo a la aplicación del Artículo VII del GATT, señor Henry Chumas.
- 4) Valor de transacción, condiciones y ajustes, señores Werner Hahn y Miguel de Buerba.
- 5) Métodos alternativos de valoración:
 - a) Mercancías idénticas y similares, señor Pierre Nicora.
 - b) Método deductivo, señor Werner Hahn.
 - c) Método del valor reconstruido, señorita Theresa Maguire.
 - d) Método del "último recurso", señor Gordon James Darracott.
- 6) Tratamiento especial a los países en desarrollo, señor Henry Chumas.
- 7) Implementación del Acuerdo de Valoración del GATT, señores Chumas, Darracott y Nicora.
- 8) Trabajos del Comité del Valor del GATT, señor Henry Chumas.
- 9) Trabajos del Comité Técnico de Valoración del Consejo de Cooperación Aduanera, señor Miguel de Buerba.
- 10) Examen y discusión en particular de aspectos específicos de las normas de valoración del GATT.
 - Concepto de venta para la exportación, señor Gordon James Darracott.
 - Precio pagado o a pagar:
 - . Descuentos e intereses, señorita Theresa Maguire.
 - . Aceptabilidad de un precio por debajo de los precios imperantes en el mercado para mercancías idénticas, señor Miguel de Buerba.
 - Transacciones entre partes vinculadas, señor Werner Hahn.
 - Regalías y derechos de licencias, señor Gordon James Darracott.
 - Solución de controversias, señor Pierre Nicora.
 - Confidencialidad, señor Werner Hahn.
 - Otros asuntos presentados por los participantes.

V. Participaron en el seminario las siguientes personas:

ARGENTINA:

MIGUEL ANGEL GALEANO

Asesor, Administración Nacional de Aduanas, Azopardo 350, piso 2o., Buenos Aires

//

Argentina (Cont.)

JUAN CARLOS PIRRO

Jefe División Valoración, Administración Nacional de Aduanas, Azopardo
350, piso 2o., Buenos Aires

MARIA CRISTINA BOLDORINI

Secretario de Embajada, Ministerio de Relaciones Exteriores, Avda. del
Libertador 7510, piso 4o., Capital Federal

BRASIL:

LUIZ FRUCTUOSO CORRÊA

Coordenador de Treinamento, Escola de Administração Fazendária, Estrada
de Unai Km 04, Brasília D.F.

LEDA EVANDRO RODRIGUES

Assessor do Chefe da Divisão de Assuntos Aduaneiros, Ministério da Fa-
zenda, 9o. andar, S/907, Brasília D.F.

PAULO TORRES MELO

Assessor do Coordenador do Sistema de Fiscalização, Ministério da Fa-
zenda, Anexo, Ala "A", Sala 251, Brasília D.F.

BOLIVIA:

ISAAC MAIDANA

Consejero, Representación Permanente de Bolivia ante la ALADI, Paraguay
1341, piso 7o., oficina 7, Montevideo, Uruguay

COLOMBIA:

GUILLERMO FRANCO CAMACHO

Representación Permanente de Colombia ante la ALADI, Consejero, Juncal
1305, piso 18, oficinas 1801, 1802 y 1804, Montevideo, Uruguay

COLOMBIA MATILDE GAMBOA DE DIAZ

Asesor Arancelario, Instituto de Comercio Exterior "INCOMEX", Calle 28
no. 13A15, oficina 528, Bogotá

FERNANDO BARRIOS GOMEZ

Economista, Dirección General de Aduanas, Carrera 7a. A no. 6-45, Edifi-
cio Los Ministerios, Minhacienda, Bogotá

HUMBERTO TORRES RODRIGUEZ

Economista, Dirección General de Aduanas, Carrera 7a. A no. 6-45, Edi-
ficio Los Ministerios, Minhacienda, Bogotá

ax

//

ECUADOR:

ADOLFO BLUM MONTERO

Asesor, Representación Permanente del Ecuador ante la ALADI, Jaime Zudáñez 2836, apto. 1001, Montevideo, Uruguay

MEXICO:

GABRIEL ECHANIZ

Subdirector de Valoración, Av. 20 de Noviembre no. 195, México D.F., Dirección General de Aduanas

DAVID JURAJDINI KURI

Jefe del Departamento de Precios Oficiales, Av. Cuauhtemoc no. 80, piso 7o., Secretaría de Comercio

JOSE PEDRO PEREYRA HERNANDEZ

Asesor, Representación Permanente de México ante la ALADI, Juncal 1305, piso 2o., Montevideo, Uruguay

ANTONIO LEON ZARATE

Asesor Técnico, Tercer Secretario de Embajada, Representación Permanente de México ante la ALADI, Juncal 1305, piso 2o., Montevideo, Uruguay

PARAGUAY:

RAFAEL DIAZ DELMAS

Jefe División Documentación e Información del Servicio de Valoración Aduanera, Dirección General de Aduanas, Plazoleta Isabel La Católica y Colón, Asunción

RUBEN ENCISO YEGROS

Jefe División Estudios, Servicio de Valoración Aduanera, Dirección General de Aduanas, Plazoleta Isabel La Católica y Colón, Asunción

URUGUAY:

LUIS MARIA BAJAC MASSONE

Fiscal Letrado de Aduanas, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no, Montevideo

CARLOS BENTANCOUR FERNANDEZ

Secretario de la Representación del Uruguay ante la ALADI, Ministerio de Relaciones Exteriores, Cuareim 1384, piso 4o., Montevideo

ROSALIA BREIJO

Ayudante Arancelario, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no, Montevideo

//

- RAFAEL BUADAS NIETO
Director División Valoraciones (Interino); Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- GRADYS CALVIÑO DE DITTRICH
Junta de Aranceles; Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- ELBIA ELENA GONZALEZ RODRIGUEZ
Revisor, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- ALMA BEATRIZ MEDINA SUAREZ
Ayudante Arancelario, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- ANA MARIA MILANESI VACCAREZZA
Valorador, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- MARIA CRISTINA MORALES CRUZ
Director de Departamento, Dirección Nacional de Aduanas (Contador), Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- JOSE ROBERTO MUINELO PEREZ
Asesor, Ministerio de Economía y Finanzas (Asesoría Económico Financiera), Paraguay 1467, piso 3o., Montevideo
- EUNICE SCHWEITZER TRUCCELLI
Ayudante Arancelario, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- SYLVIA VALLS RODRIGUEZ
Verificador de Despacho (Jefe de Departamento) Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo
- LAURA GRACIELA DIZ DE DUPONT
Ayudante Arancelario, Dirección Nacional de Aduanas, Rambla 25 de Agosto de 1825 s/no., Montevideo

OFICINA DE SANTIAGO DE CHILE PARA LA CEE

- PETER J. KALBE
Delegación para América Latina, Jefe Oficina de Santiago de Chile, Casilla 10093, Santiago de Chile
- HUGO ENRIQUE MERY SCOPINICH
Agregado de Prensa, Oficina en Santiago de Chile, Casilla 10093
- MARC HERMAN VANBRABANT
Mercado Común Europeo, Comisión de las Comunidades Europeas, Attaché Oficina de Santiago, Casilla 10093, Santiago de Chile

//

//

226

DELEGADOS DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS:

HENRY CHUMAS

Director de Asuntos Arancelarios del Servicio de la Unión Aduanera de la Comisión de las Comunidades Europeas

GORDON JAMES DARRACOTT

Funcionario del Departamento de Aduanas e Impuestos Interiores de Gran Bretaña, Secretario Adjunto, Vintry House, Queen Street Place, London E. CA.

WERNER HAHN

Director, Ministerio de Finanzas, Bonn, Berliner Str. 9 5309 Meckerheim

THERESA MAGUIRE

Director Asistente, Comisión de Ingresos de Irlanda, (Aduanas e Impuestos Interiores)

PIERRE NICORA

Representante Adjunto de Francia ante el GATT, 72 Rue de Lausanne BP-45-1211, Genève

MIGUEL DE BUERBA

Administrador Técnico, Consejo de Cooperación Aduanera, Rue de L'Industrie 24-32, Bruselas 1050

OEA:

HENRIQUE WILLS TEJADA

Especialista Principal, Organización de los Estados Americanos, Niza 12, Despacho 108, México D.F. 6